

## 百年成功历史

位于 Müllheim的Utilis AG公司将在2015年迎来公司成立100周年庆典，公司将为客户、合作伙伴以及公司员工举办一系列的庆祝活动。今年举办的PRODEX交易会则拉开了庆祝活动的序幕。



2015年即将到来。位于Müllheim 的Utilis AG公司将举行盛大的周年庆祝活动，活动主题为：不平凡的一百年即将过去。百年历史造就了Utilis今天的辉煌，成为了当今：一家拥有70多名员工，经过ISO认证并采用国际化运营方式的瑞士公司。但是，任何经营企业的人都知道：历史展现的只是光鲜表面，而隐藏在历史背后的却是人们风雨兼程、艰苦的付出。商业成功从来都不可能一夜成就。我们需要的是敏锐的市场意识、活跃的好奇心、勇于创新的精神以及忠诚于一身的专家。只有拥有这些要素才能生产出和Utilis的产品一样享誉市场的佳品。

### 瑞士的产品质量

Utilis AG是一家瑞士公司，专门生产微机械加工领域金属切削中使用的加工刀具。1939年，Utilis和Ovomaltine的制造商共同开发出了一款制作混

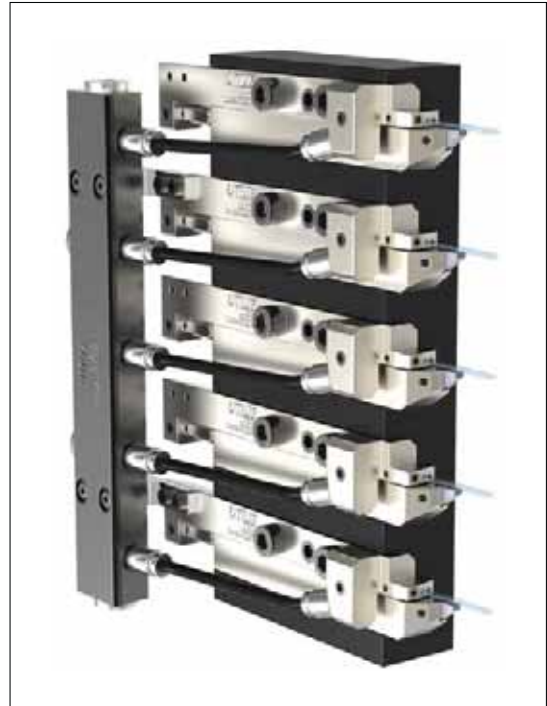
合饮料的搅拌器，今天在各地的咖啡馆和餐馆里，这种机器仍然随处可见。该公司自行开发的生产线 Multidec®也是众所周知的。像任何公司一样，Utilis一直遵循瑞士产品的质量要求，并符合1994标准ISO 9001的要求。该公司的管理层相信：客户并不总是在寻找价格最低的产品，他们更多是在寻找合作的信任、加工精度和生产的连续性。

### 庆典将在2015年举行

总经理 Mario Macario 说：“这么多年来公司所取得的成功，我们只能归功于敬业的员工和忠诚的客户”。因而我们将同客户和员工一起举办各种庆祝活动，并已列入公司年度计划。“通过这种方式，我们可以对客户的信任表示感谢，举杯畅饮，共享未来。” Macario说。

### 世纪里程碑

1868年，Ernst兄弟在Müllheim创办了一家机械工厂。并于1915年以Utilis AG名字转为有限责任公司。从那一刻开始，通过他们持续的努力、不断的创新和诚信的经营，公司一步一步不断发展壮大：1925年，一款加工钢筋、电线和管接头的产品ENDFIX问世。1939年，传奇产品Ovomaltine搅拌器诞生。1952年，被瑞士Metallwerke Plansee GmbH公司（今天的CERATIZIT AG）收购。1992年，公司的自主产品生产线Multidec®问世。2002年，Utilis法国子公司在Haute Savoie立。2013年，设在上海的销售办事处开业。www.utilis.com.



与今天的青年人一同迎接未来。

Utilis非常乐意分享它的成功。在周年庆祝之际，该公司将对ROKJ Thurgau-Konstanz项目提供资金支持，以帮助瑞士的残疾儿童和贫困家庭。该项资助将意味着有更多孩子的潜力和天赋得到适时开发，让这些孩子从童年开始就有拥有改善他们未来的机会，使他们能够轻松融入社会。由于ROKJ的帮助，一个孤儿——住在儿童之家的12岁女孩将有机会参加野营活动。由于ROKJ的帮助，一位单亲妈妈能够送她的儿子上吉他课。有这样一个群体常常被我们忽视：即使在今天，在瑞士有590,000人生活在贫困之中，其中有250,000人是儿童。“我们决定支持这个项目，因为我们想为我们年轻的下一代进行投资，因为他们就是我们的未来，” Macario说。

适销对路的产品系列

在过去的几年中，Utilis自己制造的产品发生了很大的变化。开始时，产品规划中包括水轮，随着人类机动性的大发展，业务范围中增加了自行车，摩托车和汽车。以发电机为例，其生产甚至受专利保护。而在1925年推出的ENDFIX绝对是经典中的经典，这款产品用于将导线两端加工成不同的形状。Utilis与Dr. Wander AG在1939年合作开发的Ovomaltine搅拌器当然是一个亮点。今天，在具有一丝怀旧风情的咖啡馆里偶尔还可以看到它。Multidec®是一个最成功的刀具系统。该产品的生产线将经典车削刀具的优点与瑞士型车床的要求得到了完美结合。





**新型切屑引导装置使性能更加优秀：  
Multidec® Cut 3000**

该款产品 - 采用革命性的，新型生产技术研发而成的可分度刀片带有“GS”切屑引导装置。几何形状、硬质合金和涂层完美地匹配在一起，用于切割非合金钢和低合金钢以及高合金钢。完美的设计结果使该款可分度刀片能够保证大大地提高生产效率。

**经过整体改造的内部冷却系统：Multidec® Lube**

在相当长的时间里，用户一直在寻找一种解决方案，能够使冷却剂尽可能靠近切削刃，并尽可能靠近产生切屑的位置。Utilis已经找到了解决方法：Multidec Lube系统将冷却剂通过夹紧楔直接引导至切削刃。这样的解决方案为用户提供了安全性，并可以保持加工空间的清洁。

Utilis除了生产和销售自己的产品，也经常为国内外的品牌产品提供金属切削加工业务。

更多信息：Utilis AG, Müllheim, 德国，  
电话：+41 (0) 52 762 62 62, info@utilis.com



**UTILIS®**  
Tooling for High Technology

Utilis SA  
Outils de précision  
Kreuzlingerstrasse 22  
CH-8555 Müllheim  
电话 + 41 52 762 62 62  
传真 + 41 52 762 62 00  
info@utilis.com  
www.utilis.com